

Fôia acésta ese in tóta joi-a, — dar prenumeratiunile se primescu in tôte dîlele.

Protiulu pentru Austria pe anu 6 fl. v. a. pe  $\frac{1}{2}$  de anu 3 fl. pe trei lune 1 fl. 50. cr.; pentru alte tieri: pe anu 7 fl. 20 cr. pe  $\frac{1}{2}$  de anu 3 fl. 60 cr. pe trei lune 1 fl. 80 cr.

Tôte sîdientile si bantii de prenumeratiune sunt de a tramite la Redactiune: Strat'a lui Leopoldu Nr. 33.

## Gur'a Satului in diet'a Ungariei.

### I.

Siedinti'a s'ar fi deschisu precisu la dieco ôre, inse din intimplare cismasiulu chiar atunce a dusu a casa presiedintelui cismele nôue. Cismele erau cam strimte, deci presiedintele nu se potî incaltîa pe diece ôre. Din caus'a asta apoi siedinti'a nu s'a potutu deschide la timpulu anunçiatu.

In fine mai trecû o diumetate d e ôra, si nepresintandu-se presiedintele nici atunce, intieptulu si flegmaticulu domnu vice-presiedinte Gajzâgo ocupâ scaunulu presidialu, dîcandu, câ i pare bine, cumca dlu Maniu s'a potutu rentôrce sanetosu de la Bucuresci.

Abié se deschise siedinti'a, si numai decâtu se scolâ Vukovits, si întrebâ pe dlu Gajzâgo, cum a potutu sê între dsa fara pasa-portu in scaunulu presidialu? si câ cine e? si ce vre?

Gajzâgo respunse, câ dînsulu e — dînsulu, si câ numai pentru aceea s'a pusu in locul acela, ca sê procure vr'o bucuria dlui Vukovits.

Vukovits inse nu s'a multiamitu cu acestu respunsu, ci a propusu sê se decida, ca de alta-data presiedintele sêu sê nu-si faca cisme asié mici, sêu cismasiulu se i le duca a casa diminéti'a la 5 ôre.

Intr'aceste sosî si presiedintele, si cerendu cuventu in cestiune personala, dîse, câ dînsulu numai pentru aceea n'a ocupatu in diu'a de asta-di scaunulu presidialu, pentru câ si dsa are pofta sê mance din papricasiulu, ce ministrulu lucrârilor publice a pusu pe mès'a camerei.

Vukovits poftindu-i apetitu bunu, camer'a trecû la ordinea dîlei.

Inainte de asta inse Csernátony interpelâ pe ministrulu presiedinte déca e dreptu, câ tiene in slujb'a sa trei foi unguresci platite, cari au sê-lu laude necontentitu pentru o plata buna?

Audîndu acésta Giga, cerû cuventu in cestiune personala fôrte delicata, si dîse câ afara de cele trei foi unguresci, mai este inca si una romanésca, — inse ast'a nu capeta asié buna plata, ci numai 3000 fl. pe anu.

Ministrulu presiedinte respunse, câ e téca câ e punga, — câ 'ncôce, câ 'ncolo, — apoi a siedintu, si drépt'a l'a aplaudatu.

La ordinea dîlei fu budgetulu ministeriului lucrârilor publice.

Mai multi deputati din stang'a au laudatu intr' unu modu fôrte frumosu pe secretariulu de statu Hollán, si in semnu de iubire mai nu l'au trasu in tiépa.

Csiky a interpelatu, câ de ce vinulu din Agri'a nu se póte aduce mai do graba la Pest'a?

Acésta interpelatiune fu sustienuta si de Giga cu multu focu.

Miletics a facutu cinci-spre-dieci interpolatiuni, vorbindu intr'unu limbagiu ungurescu propriu.

Ministrulu a respunsu, câ nu scie serbesce.

Ce s'a intemplatu mai departe, nu scîu, — câci m'a apucatu o fôme, si m'âm caratu.

Gur'a Satului.

## Scrisorile lui Pacala către Tandala.

Frate de cruce!

Asta nopțe, rentorcându-me de la unu balu mascatu, am zaritu pre ceriu o stea cu cōda.

Trebuie ca sē se intimple mari minuni, sē se faca mari straformari in lumeā acēst'a pecatōsa, si ca sē se apropie finea vechiului, — cu unu cuventu — trebuie cā s'a stricatu atare rōta in masīn'a lumei.

Asiē e.

Tōte locurile mergu cu sus'a in josu.

In Franci'a tōta diu'a se intimpla cāte unu omoru, — ēr blastematulu acel'a de Rochefort, vrē sē faca revolutiune.

In tiēr'a angliusiului barbatii si-au perdutu tōta autoritatea, cā-ci femeile sunt emancipate. — Nu va trece multu si noi inca vomu ajunge vremea aceea, care va semenā cu vremea petrecerei santului Petru pre pamentu, — adeca va sē vina lumea femeiloru.

In tōte satele si orasiere, bireiele se voru alege dintre femoi.

Eu am si patīt'o pana acuma. — Nevēst'a mea nu mai vrē sē lucre nimicu, dīcōndu, cā este emancipata, si ca atare trebuie sē mērga la alegere, ēra cu... eu, seracutiulu de mine, sum silitu a remanē a casa — sē lēganu copīii.

Ce sē faci? S'a schimbatu lumea.

Ti-spunu pre barb'a mea, cā sum tare ingritu, — mai ingritu dōra si decātu ministrulu Andrași. — Mi-am propusu, ca sē tienu dīle de postu, cā asiē dōra se va indurā Domnedieu de noi.

Rōga-te si tu pentru mine!

Dar ce me plangu eu asiē de multu?

Noi, noi, stranepotii marelui Traianu sē fimu ingrigiti de sōrtea nōstra? !?

Nu se pōte.

Au nu avemu noi tōte ce ne trebuiescu? Concordia intre speranti'a natiunii? — Academii si intr' ins'a luminati ca Eliade Radulescu? — Scōle poporale, ca in Transilvani'a? Preoti culti? Gimnasii romanesci — ca in Seini? Teatru natiunalu? Episcopi, cari in locu sē ajute atare studentu seracu, se ducu la — Rom'a sē-si mance banii acolo? Diregatori preste diregatori? — inca si haiduci sunt de romani. Limb'a romana in casele romane? Canonici — cu

nepōte? Sēu literati, sēu unu publicu care sē partinēasca literatur'a? etc. etc. etc.

Dōmne tīe-ti multiamimu, avemu de tōte, numai nu le scimu apretiuī, — si inca vomu avē cu vreme, numai totu asiē sē ne portāmu ca acuma.

Au nu vedemu, cā fratii magiari cum se inarmēza — ca sē ne scutēasca pre noi de burcusiū si muscalu?

Ce ni mai trebuie?

Dēca ne va ajutā Domnedieu, inca ne vomu face si unguri la o vreme!

Dar audīt'ai, frate Tandala, cā Ales. Romanu, de vre-o dōue septemani este in temniti'a de la Vatiu? Asiē e, dñi'a lui e la recōre si nu voru trece cāte-va dīle si si-va capetā unu ortacu, pre I. Porutiu.

Asiē le trebuie, pentru ce spunu adeverulu francu, de ce nu facu si ei, ca multe diuarie, ca sē spuna adeverulu si totusi sē nu-i traga la procesu.

Acel'a este apoi unu lucru genialu!

Eu speru, cā natiunea nici nu-i va luā in consideratiune si nu va sucurge spre acoperirea speselor. Audi sē nu dai vre-unu banu!

Fīi politicosu, ca cei mai multi romani. — Nu conferi pentru scōle, monuminte, diuarie, teatru, — nu partini literatur'a aceea, care are o suta de ortografii, — cā-ci astufelu nu vei castigā simpatī'a Unguriloru, si nici nu vei capetā postu pana-i lumea.

Au nu vedi tu cāti romani au inchieputu de oficiali pre asta cale. Vedi de fii omu cu politica natala. Sēu dēca vrei sē scrii vr'unu articlu, baga de sēma, nu scrie lucruri reale, ci — frase gōle si asiē nu te ia nime la procesu de presa.

Vedi pe fratele Stanescu, — dēca a sciutu sē-si cascige simpatī'a femeiloru, promitiendu cā va fi pentru emancipare — a si reesītu ca deputatu!

Eram sē uitu ceva!

Am cetitu, cā nēmtiulu sē va impecā cu cei din Cataru. I-e mila sē-i prapedēasca pre toti, destulu cā i-a invinsu...

Acuma aice sunt chislegile, — vedi de te insōra, dar sē nu-ti iai vre-un'a emancipata, cā apoi vai de capulu teu. Nu uitā sē me chiami si pre mine la ospetiu.

Si pana atunci romanu alu teu frate de cruce

Pacala.

### Comisiunile.

Este sesonulu carnevalului — pentru cei ce nu sunt jurnalisti, cā-ci pentru dīnsii acestu sesonu pōrta altu nume: Sesonulu comisiuniloru.

Nu e destulu pentru noi, cā nu mai scimu ce se facemu, de unde sē mai scriemu atare — mintiuna, — vream sē dīcu adeveru; nu e destulu, cā ni ferbe capulu de a pune tōte in rondu, ci inca ne blagoslovesce Domnedieu si cu comisiuni.

Unu abonantu cere ca sē-i cumperāmu nesce papuci la fēt'a lui, cā-ci ea are sē mērga in balu; altu amicu ne rōga sē-i trimitemu nesce vestminte negre, — dar nici scumpe nici eftine, — alu treile ne fae atentu, cā elu iubese multu music'a, inse nu

are note, — in numele artelorū dara ne rōga sē-i cumperāmu note.

Abiē implinimu aceste, ēta ne surprinde o prenumeranta, ca sē-i cumperāmu nesce unsōre de gāscă, ēra unu altu prenumerantu ne intrēba, cā cunōscemu pre cutarele si cutarela barbieru, si dēca luncunōscemu sē-i spunemu salutare din partea lui.

Comisiunile aceste apoi nu mai au fine incātu lucrurile nōstre trebuie sē le implinimu numai nōptea, — candu gatamu cu — comisiunile.

Dēca acēst'a va tiēnē totu asiē, atunci mai bine me facu — honvedu.

## TRÉNCA si FLÉNCA.



T. Da unde ai fostu, sóra Flénco, câ slaba mai esti?

F. D'apoi scii tu câ am petrecutu câte-va septemani la conciliulu din Rom'a, si am venitu de acolo necasita, ca vai de mine.

T. Pentru ce?

F. Pentru câ si io am fostu in contra infalibilității papei, si cei mai multi n'au fostu de o parere cu mine.

T. Si-apoi de ce-ai venitu a casa?

F. Pentru ca sê pupu pe dlu Stanescu, câ-ci a promis in programulu seu emanciparea femeiloru.

## Calumniá.

(A se vedé „Albin'a.“)

Eu totu strigu in gur'a mare,  
Dór 'se afla óre-care  
Din romani adevérati,  
De mine calumniati,  
Si sê vina-a duelá, —  
Nu vre nime-a s'aretá,  
Sê cada pe man'a mea  
Sê cada sub pil'a mea!  
Deci eu dara me retragu,  
Si 'n branza ou ei nu bagu,  
Câ ei n'au invetiatura,  
Ca si mine cu mesura,  
Ei nu-su buni de politica,  
Nu sciu róde la nimica;  
Sê li fia dar rusine  
Câ nu dueléza cu mine.

(M. B.)

## O rogaré umilita.

Consistoriulu gr. c. romanu de Oradea-mare a tramisu cercularie in tóta dieces'a, provocandu pe preoti si pe poporeni sê aléga deputati pentru congresulu din Pest'a alu catoliciloru magiari.

Adevératii preoti romani voru scii ce sê faca cu acele cercularie, pentru aceea nu li dîcu nimica.

Me rogu inse de toti amicii mei, ca sê binevoiesca a-mi tramite numele aceloru preoti si comu-ne, cari voru alege deputati pentru congresulu magiaru, ca sê-i potu publicá in fói'a acést'a!

## TANDA si MANDA.



T. Dar ce mai scii din Aradu, frate Mando?

M. Mare veste!

T. Ce?

M. Partid'a asié numita natiunala din Aradu, de bucuria, câ Stanescu s'a alesu la Chisîneu deputatu, a datu in Aradu unu banchetu, la care au luat parte toti aceia, carii — n'au lipsitu; Suciú János, notariulu din Socodoru, a ospetatu alegatorii, punendu cepu la dóue buti — fara fundu, — si omorindu patru porci dintre aceia, carii acum doi ani au — arsu in cocinele aprinse in acelu anu; éra Mironu Calugarulu si-a iluminatu chili'a, si in camilafca a facutu unu transparentu cu acésta inscriptiune:

Totu omulu, care face ca mine,  
Sê patiesca chiar ca nime!

T. Dar din dieta ce mai scii?

M. Deputatulu X. a pusu pe més'a camerei unu proiectu de lege, ca considerandu, câ acuma se afla multa si frumósa ghiatia; considerandu, câ ministeriulu vré sê faca bani de argintu:

sê se folosésca de ocasiunea binevenita, si sê faca taleri si alti bani mai merunti de argintu — din ghiatia, — care proiectu luandu-se la desbatere Giga l'a partinitu cu mare focu.

T. Bietulu Giga de buna séma a cugetatu, câ dóra in anulu vítoriu ministeriulu si lui i va platí in argintu subventiunea pentru fói'a sa „Discordia.“

M. Nu „Discordia“ e titlulu fói'i lui Giga, ci „Subventiunea.“

T. Pe anulu vítoriu audu câ vré sê schimbe titlulu, dór asié va reesi a mai prinde vr'o diece prenumeranti, câ-ci acuma n'are decátu numai 1½.

## Post'a Gurei Satului.

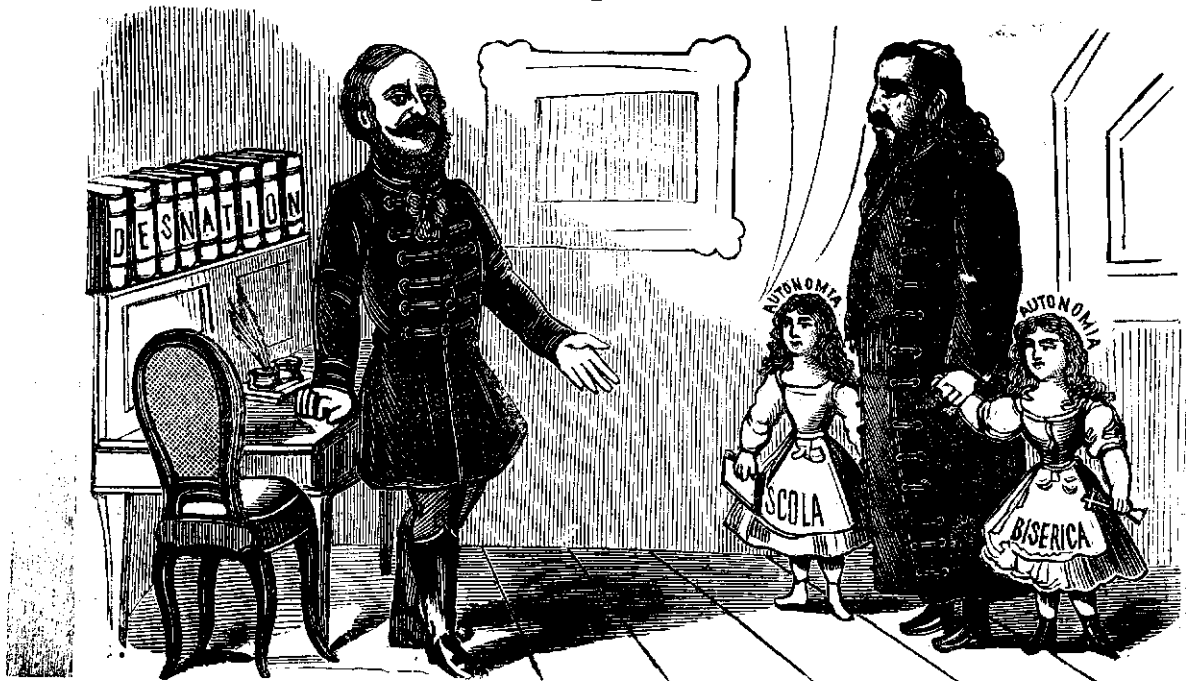
Esti sanitosu? Ca unu puiu de leu, dar Dta? Ti-punu intrebarea numai pentru aceea, pentru câ cele ce mi-ai tramisu — nu sunt sanitóse, — prin urmare... speru câ n'ai trebuintia de comentariu.

Multi mi-dîcu. Si eu ti-o spunu, cum câ versulu nu e bunu. Inse déca totu nu credi, éta-o strofa ca de proba si-apoi vedi....

Anim'a mea e unu sacu!  
Tu in ea grauntiu de macu!  
Nu sciu dómne cum sê scapu!  
Sê te facu grauntiu de napu!!

Catra A... Te rogu pe Domnedieu, da-i pace, câ-ci scii Dta bine, câ acum e carnavalulu, apoi A... ele sunt ocupate cu gatirea vestmintelor. Lasa pana la véra, pana atanci sê-mi permiti a o arde — cine scie nu cum va si anim'a dtale s'a mai domoli?

## Asigurarea.



**Parintele.** Éca am adusu doue nepote orfane, asiu vre se le asicurezu, ca se li remana ce-va dupa mrtea mea.

**Directorulu.** Fete slabe, caror'a li e data ca se se 'ngrope pana traiesci, nu ni ierta statutele se le asicuramu.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

## Unu rebusu deslegatu.



Éca pentru ce are attia partinitori infalibilitatea papei.

Proprietariu, redactoru respundiatoriu si editoru: **Iosifu Vuleanu.**

Cu tipariulu lui Alesandru Kocsi in Pest'a. Piati'a Pesciloru Nr. 9.